№ 238 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 21 1899 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ ԴԵԿՏԵՄԲԵՐԻ 21 № 238

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՄՇԱԿ

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻՖՈՎ ԱՐԾԱՐՈՒՆԻ

Տարեկան գինը 10 րուբլի, կէս տարուան 6 րուբ. Առանձին համարները 5 կոպէկով.

Փիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցէն. Тифлисъ. Редакція „Мшакъ". Կամ Tiflis. Rédaction „Mschak". ՏԷԼԷՖՈՆ № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և առն' օրերից)

Բաժանորդագրութիւն ընդունվում է ամեն ժամով.

Բաժանորդագրութիւնների համար վճարում են ամսականից բաւական 2 կոպէկ.

ՏԷԼԷՖՈՆ № 253.

Անհոգ Տէր-Նիկողոսեանը իր զաւակների խորին ցաւով յայտնում՝ առաջինը իր ամուսնի, երկրորդները իրանց հայր՝

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՏԷՐ-ՆԻԿՈՂՈՍԵԱՆՑԻ

ժամը, որ տեղի ունեցաւ Զանգեզուրի գաւառի Ղափան պղնձահանքում՝ ծանր ցաւականներին և ծանօթներին, որ այսօր, երեքշաբթի, դեկտեմբերի 21-ին, մահվան ութներորդ օրը, տեղի կունենայ հոգեհանգիստ. Նշան եկեղեցում (Սերեբրեանների թաղ)։ Պատարագ կը սկսվի ժամի 11-ին։ 1—1

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Երկրաշարժների ուսումնասիրութիւն.— ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Մեր Տերեչչենկօները. Բաց նամակ Թիֆլիսի նաւթարդիւնաբերական ընկերութեան ժամակիրներին. Նամակ Պետերբուրգից. Նամակ Ալէքսանդրօպոլից. Ներքին լուրեր.— ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Անգլօ-Տրանսվաալեան պատերազմը. Արտաքին լուրեր.— ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ.— ԾԱՆՈՒԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ.

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺՆԵՐԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆ

—

Երկրաշարժը, որ տեղի ունեցաւ կիրակի, դեկտեմբերի 19-ին, զգալի նիւթական վնասներ և կորուստներ չը պատճառեց, բայց առաջ բերեց մեծ իրարանցում և երկիւղ ազգաբնակութեան մէջ։ Երկրաշարժը Թիֆլիսում յաճախ է պատահում, համարեա իւրաքանչիւր տարի, և երբեմն ունենում է լուրջ հետևանքներ, վնասելով շինութիւններին։ Բայց մինչև այժմ ոչ մի լուրջ ուսումնասիրութիւն չունենք, թէ ի՛նչ բնաւորութիւններ են կրում Թիֆլիսի երկրաշարժները, ո՛ր ատիճանի նրանք ինքնուրոյն են, սահմանափակ իրանց շրջանում և ո՛րքան նրանք կապ ունեն ուրիշ տեղերի երկրաշարժների հետ։ Ըստ երևոյթին այս անգամվայ երկրաշարժը արձագանգ էր աւելի մեծ և հեռաւոր երկրաշարժի, որ գործում է մեծ տարածութեան վրա և որը սակայն զանազան ձևով և ոյժով է արտայայտվում զանազան տեղերում։

Վերջին աշխարհագրական ընդհանուր ժողովում, որ տեղի ունեցաւ Բեռլինում՝ դոկտոր Գեերլանդ ներկայացրել էր ժողովին երկրաշարժները ուսումնասիրելու մի ծրագիր, որ ընդունվեց կոնգրէսի կողմից համակրութեամբ։ Գեերլանդ առաջարկում է հիմնել միջազգային մի ընկերութիւն, որ որոշ եղանակով գիտողութիւններ և հետազօտութիւններ կատարէր երկրաշարժների մասին աշխարհիս բոլոր մասերում և հրատարակէր իր աշխատութիւնները մի կենտրոնական հրատարակութեան մէջ։ Բեռլինի աշխարհագրական ընկերութիւնը նորերս դիմել էր Պետերբուրգի կայսերական աշխարհագրական ընկերութեան, առաջարկելով մասնակցել նոր ընկերութեան կազմակերպութեանը։ Պետերբուրգի աշխարհագրական ընկերութիւնը իր վերջին նիստում, որ տեղի ունեցաւ ներկայ դեկտեմբերի 7-ին, գտաւ միջազգային երկրաշարժական ընկերութիւն հիմնելու գաղափարը նպատակայարմար և նշանակեց Ռուսաստանի կողմից պրօֆեսոր Մուշկետովին ներկայացուցիչ այն կենտրոնական յանձնաժողովում, որ պէտք է մշակէ և դեկավարէ ընկերութեան գործերը։ Ընկերութեան կենտրոն ընտրված է Սարատովը։

Նոր կազմակերպվող ընկերութեան հետևողները իրանց ցուցակի մէջ մտցրել են և մեր երկիրը, որ ենթակայ է երկրաշարժի յաճախակի հարուածների։ Ցանկալի է, որ ընկերութեան այն ճիւղը, որ պէտք է գործէ մեր երկրում՝ կարողանար օր առաջ կազմակերպվել և սկսվէին կանոնաւոր դիտողութիւններ և հետազօտութիւններ կատարվել մեր երկրում և պատրաստէին գիտական նիւթ՝ պարզելու կովկասի երկրաշարժների բնաւորութիւնը և տարածութիւնը։

Մենք կարողացել ենք ապահովել մեր կալուածները հրդեհից, մենք ապահովում ենք փոխադրվող ապրանքները կրակոցից, մենք պատրաստվում ենք ապահովելու մեր ցանքսերը կարկտից և հեղեղների տուած վնասներից։ Բայց դեռ ոչ մի միջոց չունենք ապահովվելու երկրաշարժի վնասներից։ Մի ժամանակ Շամախու երկրաշարժները թելադրեցին՝ «Մշակին» մէջ առաջարկելու երկրաշարժից ապահովվելու համար հիմնել միջազգային մի յատուկ ընկերութիւն, որին պէտք է մասնակցէին այն երկիրները, որտեղ աւելի յաճախ ունեն երկրաշարժներ։ Այդպիսի մի ընկերութեան գաղափար կարող է աւելի շօշափելի դառնալ, երբ մանաւանդ Բեռլինի կօնգրէսի ծրագրած միջազգային հետազօտութիւնները կը կազմակերպվին հասատ հիմքերի վրա։

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԵՐ ՏԵՐԵՇՉԵՆԿՕՆԵՐԸ

—

Հեռագիրը արդէն հաղորդեց Կիեվում յայտնի բարեգործ Տերեշչենկոյի յոբելեանի մասին։ Մեր մամուլի մէջ եղել են մի քանի փորձեր՝ արծարծել մեր բարեգործների և նրանց բարեգործութեան հարցը, բայց տարաբախտաբար այդ փորձերը չեն հասել իրանց նպատակին։ Մինչև այժմ ոչ ոքի յայտնի չէ, ինչ պայմանների մէջ են գտնվում բարերարը և նրա որդեգիրը. մենք գիտենք, որ այս-ինչ կրեստը ունի այսքան որդեգիր, միւսը ունի երկու կամ մէկ որդեգիր և ուրիշ ոչինչ. իսկ որդեգրի դրութիւնը, նրա յարաբերութիւնները դէպի բարերարը պատած են մառախուղով չատերի համար։

Մէկ ամիս սրանից առաջ այդ կէտը փոքր ինչ լուսաւորվեց, չնորհիւ այն տխուր դէպքին՝ որը պատահեց Եվէյցարիայում։ Դժուար էր հաշտվել այն հանգամանքի հետ, որ մէկը կարող է հասցնել միւսին մինչև անձնասպանութեան։ Բայց իրողութիւնը ակներև էր։ Այն էլ ովքե՞ր են անձնասպանութեան հասցնողները... մեր բարերարները, մեր Տերեշչենկօները։

Լսելով, որ այս կամ այն հարուստը ունի որդեգիր՝ մենք ասում ենք, թէ նրանց դիտած հարստութիւնը օգտակար է ուրիշների համար։ մենք կարծում էինք, որ արած բարերարութիւնը հասնում է իր նպատակին,—որդեգրած ուսանողները հանգիստ ապրում և պարապում են իրանց ընտրած առարկաներով։ Բայց իրականութիւնը ուրիշ բան է ցոյց տալիս։

Օրինակ, մենք կը վերցնենք Երևանի բարեգործներից մէկին։ Հրապարակած այդ բարերարի խօսքերով ուսանողը հանգիստ սրտով ճանապարհ է ընկնում հայրենիքն, նրա դրամականը ապահովված է։ Երկու-երեք ամսվայ ընթացքում կանոնաւոր կերպով նա ստանում է ամսական թոշակը, որը մի դեղեցիկ օր յանկարծ դադարում է. անցնում են չաբաթներ, ամիսներ—ոչ բացատրութիւն, ոչ դրամ։ Նոյն բարերարի մօտ որդեգրված է և ուրիշ ուսանող, որի դրութիւնը առաջինից վատ է. գոնէ առաջինի դրութիւնը չուտով պարզվեց, և նա կարող է այլ տեղ որոնել ապրուստի միջոցներ։

Մի կերպ մօտ անելով, մէկ օր քաղցած մնալով, մէկ օր ցամաք հաց ուտելով՝ թոշակատուրը այսպէս անց է կացնում չորս տարի, ստանալով միջին թուով տարեկան 50—175 րուբլի. ինն ամիս տալով (գեռ չը հաշուելով ամառվայ ամիսները), դրքեր և հագուստեղէն գնել, տաքսայական վճար տալ, և այդ բոլորը 175 րուբլի։ Իսկ ինչպիսի խոստումներ են եղել.—դրքերի առանձին՝ տաքսայականի վճար առանձին և ամսական կանօնաւոր 25 րուբլի...

Ուսանողին մնում է մի քանի ամիս միայն, և նա կարող է արդէն ինքը աշխատել. բայց այդ ամսվայ ընթացքում նա մի կօպէկ չէ ստացել. յուսահատված, նա գերադասում է կորցնել մէկ տարի, գտնել ժամանակ աշխատանք և հրաժարվել այդպիսի բարերարութիւնից...

Դժբաղդին բայլն է մեր ուսանողութեան կողմից, և մենք ուրախութեամբ ողջունում ենք ուսանողի այդ քայլը. դա բարոյական ապտակ է բարերարի համար։

Այսպէս է մեր բարերարների մեծամասնութիւնը. սիրէք նրանք չեն հետաքրքրվում, թէ ինչով են ապրում իրանց որդեգիրները, որոնք միայն իրանցից են թոշակ ստանում, և սակայն 7—8 ամսվայ ընթացքում մի կօպէկ չեն ուղարկում նրանց։ Գուցէ նաստած իրանց և ուրիշների օգով լի քամիների վրա՝ նրանք կարծում են, որ գիտութիւնը հնարել է օդով ապրելու միջոց... Աւելի ևս զարմանալի է, որ նրանք ուղեկցել են ուսանող որդիներ, որոնց վրա տպաւորութիւն են ձսել. ուրեմն ուսանողի կեանքը և նրա կարիքները նրանց յայտնի են։

Միևնոյն ժամանակ այդ բարերարները յայտնում են իրանց ահաճութիւնը՝ երբ այս կամ այն ասնին որդեգրած ուսանողի ծնողները (ինչեն նրանք ծանօթ կամ անծանօթ) չեն գնում նրանց մօտ շնորհաւորելու. կարող է, ճիշտ է, և պէտք է բարերարին հետաքրքրէ որդեգրի կեանքը և ուսման առաջադիմութիւնը. բայց նա իրաւունք չունի առնակոխ անել ուսանողի մասնաւոր իրաւունքները և արժանապատուութիւնը— Որդեգիրը ճորտ չէ, այլ բարերարի նման մարդ և գուցէ դեռ աւելի ազնիւ...

Համեստութիւնք այժմ ուսաց Տերեշչենկոյին և մեր Տերեշչենկօներին. ինչ ենք տեսնում. մի կողմից յոբելեան, չնորհաւորութիւններ և պարզ ապացոյց, որ նրա բարերարութիւնները հասել են իրանց նպատակին, իսկ միւս կողմից՝ տարիներ կորցնելը, բարոյապէս և ֆիզիքապէս քայքայվելը և անձնասպանութիւն...

Լևոն Մելիք-Օհանջանեան

Խարկով.

ԲԱՑ ՆԱՄԱԿ ԹԻՖԼԻՍԻ ՆԱՒԹԱՐԴԻՒՆԱԲԵՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻՑՆԵՐԻՆ

—

Զարմանք եմ տածում ներկայ նամակովս ձեր ուշադրութիւնը դարձնել այն հանգամանքի վրա, որ ներկայ տարվայ նոյեմբերի 23-ին, Թիֆլիսի նաւթարդիւնաբերական ընկերութեան անդամների ժողովը ևս ապօրէն եմ համարում և այս օրվանից յետոյ վերոյիշեալ ընկերութեան բոլոր գործառնութիւնները անկանոն եմ համարում և հակառակ ընկերական դաշնագրին։ Բացի դրանից, վերոյիշեալ ընկերութեան ընդհանուր ժողովում առանց իմ համաձայնութեան և իմ բացակայութեան ժամանակ (ընդհանուր ժողով գումարելու մասին ես ծանուցում չեմ ստացել) դրել էին իմ ընտրողական արկղը իմ ազգանունով։ Կատարելապէս անկանոն համարելով այդ ընտրութիւնները՝ ես ներկայ նամակով բողոքում եմ այդպիսի յանդուգն իրաւազանցութեան դէմ։

Վերև ասածներիս պատճառով ես հրաժարվում եմ ամեն թէ նիւթական և թէ բարոյական պատասխանատուութիւնից այն անձանց առջև, որոնք 30% բաժնեվճար են մտցրել նախագծված Թիֆլիսի Ակցիօներական նաւթարդիւնաբերական ընկերութեան մէջ մասնակցելու համար և այժմ այս կամ ուրիշ պատճառով չը ցանկացան կամ չեն ցանկանայ մտնել «Թիֆլիսի նաւթարդիւնաբերական ընկերակցութիւն և ընկ.» ֆիրմայի տակ նոր կազմակերպվող ընկերութեան մէջ։

Ստեփան Մանուէլեանց

ՆԱՄԱԿ ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻՑ

—

Դեկտեմբերի 10-ին

Դեկտեմբերի 8-ին տեղիս Կրեդիտային ընկերութեան դահլիճում, մի քանի հայ ուսանողների նախաձեռնութեամբ, յայտնի դերասանուհի տ. Սավօրսկայա տուեց գրական-երաժշտական երեկոյթ, ի նպաստ բարեգործական նպատակի։ Գրական բաժնում մասնակցում էին տաղանդաւոր Դալմատով և յայտնի գրական գործիչներ, տեղական առաջադէմ խմբագրութիւնների ներկայացուցիչները—պ. պ. Ֆիլիպով՝ «Научное Обозрѣніе»-ի խմբագիրը, Սոբոլև—յայտնի սօցիօլօգ—անտեսագէտ, Արաբաժին և իշխան Բարեաւտնակի—«Сѣверный Курьеръ»-ի խմբագիրները, Թոթոմեանց—յիշեալ թերթերի խմբագրութիւնների անդամ աշխատակիցը, Պանտելեև—գրողների Ընդհանկցութեան (Союзъ писателей) նախագահը, տիկին Շչիպկինա—Կուպերնիկ, կին բանաստեղծը. իսկ երաժշտական բաժնում տիկիններ Սպենդիարեան, Վասիլևա, և ջութակահար պ. Լեվշին, վիօլօնչելիստ պ. Դոբրօխոտով։

Երեկոյթը իր բովանդակութեամբ չատ աչքի ընկաւ. գլխաւոր հետաքրքրութիւնը ներկայացնում էր գրական բաժինը, ուր հանդէս եկան վերոյիշեալ գրողները։ Սրանք իրանց կարդացած նիւթերով մեծ ազդեցութիւն թողին ներկայ եղող հասարակութեան վրա, որը բուռն ծափահարութիւններով ոչ միայն կրկնել էր տալիս, այլ երեք-չորս անգամ բեմ էր դուրս կանչում և ստիպում կարդալ։ Տիկին Շչիպկինա—Կուպերնիկը կարդում էր միմիայն իր երկերը, որոնց միջից առաւելապէս չատ ու չատ դիւր եկաւ հասարակութեանը «Կին» խորագրով քանաստեղծութիւնը։ Արաբաժինն ու Ֆիլիպովը կարդացին Շչեդրինից և այլ աւս հեղինակներից. իշխան Բարեաւտնակին կարդաց Անդրեևսկի «Фальшь увлеченія»-ի առաջին թարգմանութիւնը Զանչևսկի «Братская Помощь» ժողովածուից։ Բոլորից վերջը բեմ դուրս եկաւ տիկին Սավօրսկայա, որն ընդունվեց բուռն ծափահարութիւններով։ Շնորհալի արտիստուհին կարդաց մի քանի աշխոյժ բանաստեղծութիւններ և այնպիսի դիպուկ զգացումներով, այնպիսի վառ խանդով, որ ոգևորված հասարակութիւնը 5—6 անգամ բեմ կանչեց նրան ու ստիպեց նորից և նորից կարդալ...

Երաժշտական բաժինը թէև մեծ չէր, բայց նամանաւանդ լաւ անցաւ։ Կատարողների մէջ առաջինի հետաքրքրութիւնն էր չարժում երգչուհի տիկին Սպենդիարեանը. պէտք է խոստովանած, որ հասարակութիւնը իրաւ հատնեց տիկնոջ թէ ձայնը և թէ երգեցողութիւնը։ Շնորհալի երգչուհին, որ ի միջի այլոց կատարեց մի հայերէն բօսանս, լաւ ապագայ է խոստանում, մանաւանդ որ չատ անգամ այդ վկայել են տեղիս լրագիրներում երաժշտական յայտնի բեկեղեղեանները, որոնք աւրի են ունեցել լեզու նրան։

Գալով երեկոյթի նիւթական կողմին՝ պէտք է ցաւով խոստովանել, որ դահլիճը չատ քիչ հասարակութիւն էր գրաւել, եղածներն էլ մեծ մասամբ օտարներ էին։ Ի՞նչ ասել Պետերբուրգի հայ հասարակութեանը, որ այս անգամ էլ, ինչպէս և միշտ, ցոյց տուեց իր տգեղ անտարբերութիւնը դէպի մի բարի գործ, ցոյց տուեց, որ ժամանակին երկրպագելուց և նեղ, անձնական շահերից դուրս ոչինչ չէ ընդունում։ Բայց դա ոչինչ։ Տեղական գաղութի այդ տեսակ վարմունքը միանգամայն նսեմանում է տեղիս հայ ուսանողութեան ցոյց տուած վարմունքի առաջ։ Հայ ուսանողութիւնն ևս մի փաստով մերկացրեց իր մեծաւոր և բարոյական անկումը, ապացուցեց, թէ ո՛րքան ստոր է կանդնած, որքան նեղմտայեաց է օտար, մանաւանդ ռուս ուսանողների հետ հաճեմատելով։ Պետերբուրգի 200-ից աւելի հայ ուսանողներից այդ երեկոյ-

թին ներկայ էին հազիւ 20 հոգի, որ զարմանք էր պատճառում մինչև անգամ օտարներին: Մի կողմը Թաղած երեկոյթի բաթի նպատակը՝ դնել այդ անձինք հետաքրքրվէին մասնակցող գրողներով, որոնք սակաւ են հանդէս գալիս հասարակական երեկոյթներում. հետաքրքրվէին նրանց կատարած նիւթերով... Ներկայ փաստը տեսնելով՝ չէր կարելի լռել և չը պախարակել մեր «հասարակութեան ապազայ յոյս» անուանող երիտասարդութիւնը...

Ուսանող

ՆԱՄԱԿ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐՕՊՕԼԻՑ

—

Դեկտեմբերի 12-ին

Չը նայելով, որ չատ տեղեր արդէն բացվել են դպրոցները, և մանուկները պետական լեզուի հետ սովորում են նաև մայրենի լեզուն՝ հայ-կաթոլիկ համայնքը ամենևին չէ մտածում դպրոցներ ունենալու անհրաժեշտութեան մասին: Մեր ամեն մի գիւղում կայ եկեղեցի, ամեն մի գիւղում կան մէկ կամ երկու քահանայ. եկեղեցիները ունեն փող, ոչ թէ հաւատացեալներով, այլ հաղարներով, իսկ ժողովուրդը և իր որդիքը թաղված են խորը տգիտութեան մէջ: Սկզբնական փողերը տալիս են այս կամ այն անձին «չսնեցնելու մօտ», և յանկարծ ինչ—ջերմեռանդ կարծված եկեղեցիները «քաւաբանին» են գցում այդ գումարները... Ահա մեր եկեղեցական գումարների տխուր վախճանը...

Մեր հոգևորականութիւնը, որը մեծ մասամբ անկիրթ ու տգէտ մարդկանցից է բաղկացած, ամենևին մեր չունի դէպի դպրոցը: Հոգևորականութեան առաջին պարտքն է իր ժողովրդի զարգացման մասին մտածել, բայց մեր հոգևորականութիւնը ոչ միայն չէ աշխատում դպրոց բանալ—այլ և արգելք է լինում և յայտնապէս դէմ է լուսաւորութեան գործին: Օրինակ, Ղազանճի և Կուբ-աղբիւր գիւղի ժողովուրդները համախօսական են կազմում, որ Ղազանճի գիւղում բացվի դպրոց: Ղազանճին այն առաւելութիւնն ունի, որ այդ գիւղում կայ պատի կայարան, գրասենեակ և աւելի մեծ գիւղ է, քան Կուբ-աղբիւրը նրան չատ մօտ է. և ինչ... կուբ-աղբիւրցի քահանան, որ մի տգէտ և անկիրթ մարդ է՝ գործին արգելք է լինում: «Ինչու՞ պէտք է Ղազանճի գիւղի քահանան, որպէս կթնուսոյց, ուռճիկ ստանայ, և ես ինձ. չէ, չենք ուզում, մեզ դպրոց պէտք չէ. մեր նախնիք առանց դպրոցի ապրեցան՝ մենք. մենք էլ նրանց պէս կապրենք. եթէ նրանք դժոխք գնացին՝ մենք էլ կերթանք դժոխք»: Եւ ահա տգէտ հոգևորականները այսպէս գործին արգելք են լինում և իրանց նիւթական չահին զոհում են ժողովրդի բարոյական չահը, չը նայելով, որ այդպիսի հոգևորականներից չատերը իրանք իրանց որդոց ուղարկում են ուրիշ տեղեր ուսում առնելու:

Շիրակեցի

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

Կիրակի, դեկտեմբերի 19-ին, Գիւմրոյ Արծրունու ժամին ևօթներորդ տարեդարձի օրը, «Մշակի» խմբագրութիւնը հոգեհանդիստ կատարեց հանգուցեալի գերեզմանի վրա:

—

Կիրակի, դեկտեմբերի 19-ին, Թիֆլիսում տեղի ունեցան երկրաշարժի երեք ցնցումներ, առաւօտեան 1 ժամ 50 րոպէին, երեկոյեան 4 ժամ 40 րոպէին և 9 ժամ 15 րոպէին: Առաջին անգամ երկրաշարժը երկարատև էր և խիտ, երկրորդ անգամ աւելի թոյլ և երրորդ անգամ աննշան: Երկրաշարժը առաջին անգամ տեղ էկ րոպէից աւելի: Նա զգալի էր Թիֆլիսի բոլոր մասերում: Այդ ժամանակ առաջին դիմադիմացում կատարվում էր տարեկան ակտ: Երկրաշարժը սկզբում մեծ յուզմունք առաջացրեց, բայց յետոյ հանդիսականները հանգստացան և ակտը չարունակվեց: Թիֆլիսի ժողովարանում տիրեց իրարանցում, և սանդուխների վրա այնքան մարդ ժողովվեց, որ հազիւ կարելի եղաւ առանց վնասի նրանց ճանապարհ տալ դէպի դուրս: Շատ տներում երևացել են ճեղքուածներ, որոնք սակայն աննշան են: Երկրաշարժը մեծ վրդովմունք և իրարանցում առաջ բերեց ազգաբնակութեան մէջ, տեղի ունեցան ուշադրաւ փոխութիւններ և ջղային տկարութիւններ: Երկրաշարժը կրում էր մանր ցնցումների բնաւորութիւն:

—

Երկրաշարժի ցնցումներ, «Кавказъ» լրագրի տեղով, տեղի են ունեցել դեկտեմբերի 19-ին Սուխում և Քութայիս քաղաքներում:

—

Սախալին կղզու Ալէքսանդրովսկայա քաղաքից պ. Կոնստանդին Նայեանցից ստացանք տասը րուբլի, որպէսզի «Մշակի» մէկ օրինակ ուղարկենք Սախալին, Ալէքսանդրովսկայա քաղաքի հոգոց գրադարանին:

—

Զբաւոր ուսանողների օգտին ստացանք հետևեալ գումարները. Բագուից Ղազար Ցովհաննէս և Մարտիրոս Կիրակոսեանցներից երեք րուբլի. Բաթումից՝ Խորէն Կլորիկեանցի միջոցով ինն րուբլի 25 կ., որ նուիրել են՝ Մ. քահանայ Մինասեանց, Ռ. Ղուկասեանց, Կ. Քալանթարեանց, Խ. Կլորիկեանց, Խ. Ֆամիչեանց, Մ. Գասպարեանց և Կ. Մ. Թ. ի-մի րուբլի. Սմբատի Վարդիտիաս (յոյն), Նիկոլա Ագամիդի 50-ական կոպ. և Ն. Զօրեան 25 կոպէկ:

—

Մեզ հաղորդում են, որ չուտով Թիֆլիսի Փաքրի տաճարում պէտք է բացվի նկարիչ Արշակ Ֆեթվաճեանի պատկերների ցուցահանդէսը: Պատկերները մեծ մասամբ պատկանում են ժանրային տեսակին: Պատկերների թիւը կը լինի 50-ից աւելի: Ֆեթվաճեան կատարելագործվել է Հռոմի Սան-Լուկա կոչված նկարչական ճեմարանում: Նրա պատկերները եղել են Հռոմի, Վիեննայի և Պետերբուրգի պատկերասանդէսներում:

—

Այսօր, երեքշաբթի, դեկտեմբերի 21-ին, Կովկասեան Փիլհարմոնիական ընկերութեան դահլիճում տեղի կունենայ մի նիստ, որի զեկուցումներն է լինելու քննել չերտամի սերմի վրա հակողութիւն նշանակելու խնդիրը: Մեր չերամաժոյժները կարող են այդ նիստի միջոցին յայտնել իրանց բոլոր կարիքների և պահանջների մասին: Սկիզբն է երեկոյեան 8 ժամին:

—

Ստացանք Հայկունու դրքոյկը—«Կացինը քարին կպաւ». Դրամատիբական պատկերներ չորս արարուածով և վեց պատկերով: Գրքոյկը բաղկացած է փոքրագիր 235 երեսից և արժէ 1 րուբլի: Տպված է Բագուում:

—

ԱԼԷՔՍԱՆԴՐՕՊՕԼԻՑ մեզ գրում են. «Դեկտեմբերի 1-ից սաստիկ ձմեռ է այստեղ: Քաղաքիս մէջ ցուրտը 28° է Ռէօմիւրի ջերմաչափով: Շատերը պատմում են, որ 1842 թուից սկսած այսպիսի ցրտեր չեն տեսել: Ձիւնի հաստ չերտը պատել է ամբողջ չորչակալը. երթևեկութիւնը ոչ միայն սայլերի համար, այլ նոյն-իսկ երկաթուղու համար մի քանի օր ընդհատված էր: Շատ դժուար է չքաւորների դրութիւնը. ապրուստի ամեն մուր փակված է թանգութեան պատճառով, նոյն իսկ նաֆթն այնպէս թանգացաւ, որ ֆունտը ծախվում էր 20 կոպէկով: Ինչպէս ապրի մի քանաւոր, մի մշակ, կամ մի արհեստաւոր, երբ աշխատանքի դռներ չը կան, իսկ կենսական պիտոյքները կրկնակի գին են ստացել...

—

ԴԻԼԻՋԱՆԻՑ մեզ գրում են. «Գիւղիս քահանայական գործեան հանգոյցը լուծվեց... Ձեմբանաւարը տեղի տուեց գիւղիս յայտնի հանգուցեալ քահանայի յայտնի զաւակին... Բացատրութիւնները աւելորդ են: Թեմիս առաջնորդը ձեռնադրեց վերջինիս»:

—

Հին-Նախիջեանի ԿՁՆՈՒԹ գիւղից մեզ գրում են. «Մօտակայ Խաչփարաղ գիւղում սաստիկ տարածված է ծաղիկ հիւանդութիւնը: Մի քանի օր առաջ այստեղից գնացին յիշեալ գիւղը ծաղկահատներ՝ զոնէ առողջ երեխաների ծաղիկը կոբելու: Բայց թուրք գիւղացիները, չնորհիւ տգիտութեան, չը թոյլ տուին իրանց «ազիզ քաղաքացիներին եարալամիշ անելու», և յիշեալ ծաղկահատները յուսահատ վերադարձան ու յայտնեցին այդ մասին գաւառական բժշկին»:

—

ՔԱՐՎԱՆՍԱՐԱՑԻՑ մեզ գրում են. «Դեկտեմբերի 7-ից սկսած խոր ձիւն եկաւ. չատ դժուարացաւ անասունների պահելը. ցուրտը սարսափելի է: Ճանապարհները ան անցանելի են. սահնակներ են լծում փոստերում»:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԳԼՕ-ՏՐԱՆՍՎԱԱԼԵԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

—

Անգլիական լրագրները ուրախութիւն են յայտնում՝ Մէտուէնից տեղեկութիւններ ստանալու առիթով. այդ ապացուցանում է, որ մինչև անցեալ չորեքշաբթի նա յարաբերութիւններ ունէր հարաւի հետ:

«Daily News» լրագրի թղթակիցը հաղորդում է Մօդէր գետից, որ բօէրների զօրեղ ամրութիւնները ձգվում են 19 քիլօմէտր տարածութեան վրա. նրանք այնպիսի խնդանօթներ ունեն, որոնց ռումբերը հասնում են անգլիական բանակին: Ըստ երևոյթին, բօէրները պատերազմական միերքների առատ պաշար ունեն: Նատալից նոյնպէս նշանաւոր լուրեր չը կան: «Daily News» լրագրի խօսքով՝ վինտորական միխիտարութեան մէջ երկիւղ չեն կրում Լէդիսմիթի վիճակի մասին. քաղաքի մէջ այնքան պաշար կայ, որ երեք ամիս բաւական է:

Պատերազմական բեմից որևէ նշանաւոր լուր չը լինելու պատճառով, ժամուլը սկսել է զբաղվել Ալլագօա ծովածոցի հարցով: «Standard» լրագրի Լիսաբօնի թղթակիցը հաղորդում է, որ վերոյիշեալ ծովածոցում կանգնած անգլիական զրահափիրք նաւերը նորերս յարձակման դրուեցին երկաթուղային զանազան պատկանելիքների, որոնք Տրանսվալի համար էին և այնտեղ պէտք է ուղարկվէին: Այնու ամենայնիւ ապրանքների, ինդանօթների և պատերազմական միերքների մեծ պաշարներ բեռվում են Լօրէնցօ-Մարկեզէից դէպի հիսիս և այնտեղից էլ Տրանսվաալ են փոխադրվում: Անգլիական ժամուլի մէջ այդ առիթով գանգատներ են լսում պօրտուգալական կառավարութեան հասցէին, բայց «Daily Mail» լրագրի Լիսաբօնի թղթակիցը հաղորդում է, որ իրերի այդպիսի դրութեանը չուտով վերջ կը տրվի: «Հարցը կարող է լուծումն ստանալ այնպէս՝ ինչպէս ես մէկ նախադուշակում էի, այսինքն հրատարակելով այն գաղտնի պայմանագիրը, որը ցոյց կը տայ, որ Գերմանիան և Անգլիան տաճաձնութիւն են կայացրել պօրտուգալական կառավարութեան հետ ֆինանսական, տնտեսական և վարչական հսկողութեան վերաբերեալ» Պօրտուգալիայի հարաւ-ափրիկական մի քանի երկիրների վրա, և որ մեր մասումն է գտնվում Դէլագօա:

«Neue Freie Presse» լրագրի թղթակիցը հեռագրում է Լօնդոնից իր լրագրին. «Ինչպէս յայտնի է՝ պօրտուգալական կառավարութիւնը, վախենալով դիւանագրական կուսակցութիւնից, մինչև այժմ հրաժարվում էր Դէլագօան ծախել Անգլիայի վրա: Պատերազմի սկզբում Անգլիան կրկին բանակցութիւններ սկսեց Դէլագօան ծախելու վերաբերմամբ, որպէսզի հնարաւորութիւն ունենայ ամէ իզձերն իրագործել հրամանատարութեան տակ գտնվող զօրքերի մի մասը. բայց պօրտուգալական կառավարութիւնը խուլ մնաց Անգլիայի այդ չահաւէտ առաջարկութիւններին: Այժմ բանակցութիւնները կրկին վերսկսվեցին»:

«Frankfurter Zeitung» լրագրի Պարիզի թղթակցի խօսքով՝ պատգամաւորների ժողովի նախանձնախներում չաբաթ օր յայտարարեալ լուր էր պատում, որ անգլիացիները արդէն ամ են իջել Լօրէնցօ-Մարկեզում և արշաւում են Պրէտօրիայի վրա:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

—

—«Frankfurter Zeitung» լրագրի Կապշտատի թղթակիցը հաղորդում է դեկտեմբերի 17-ից. «Այն հանգամանքը, որ բազմաթիւ անգլիական օֆիցէրներ են սպանվում, բացատրում են նրանով, որ բօէրները ամեն մի զօրաբաժնում պահում են յատուկ վարժված հրաչանաձիգներ, որոնց հրամայված է հրացան արձակել միմիայն անգլիական օֆիցէրների վրա: Թէպէտև չատ դժուար է որոշել զօրքի մէջ օֆիցէրներին, որովհետև նրանց հագուստները ոչնչով չեն զանազանվում հասարակ զինուորների հագուստներից, այնու ամենայնիւ, այդ հրացանաձիգները հետադիտակով կարողանում են որոշել օֆիցէրներին նրանց կրած մի քանի նշաններով, և այդ արդէն բաւական է, որ զոնը գնդակահար լինին:

—Նոյն թղթակիցը հաղորդում է, որ Կապլանդիայի բօէրների մէջ յոգնած Օրանժեան բօէրների չարժումները աւելի և աւելի լայն ծաւալ են ստանում. աւելի հետաքրքրական փաստ այն է, որ այդ չարժումների մէջ մեծ դեր են խաղում կանայք: Նրանք չեն թագցնում իրանց տեսլութիւնը դէպի իրանց ամուսինները և զաւակները՝ եթէ վերջիններս չեն ցանկանում անջատվել անգլիացիներից, և ստիպում են, որ նրանք անպատճառ միանան Օրանժեան բօէրներին:

—Գեներալ Պատէկր մի չրջաբերական է հրատարակել Սաէրկստրօժում, որով սպառնում է բանտարկութեան ենթարկել փէրմաներում բնակվող այն բոլոր անձերին, որոնք կը տարածակվեն պատել չրջանում, կամ Սաէրկստրօմ գնալ, բացի չաբաթ օրերից, այն էլ առանձին թոյլատութեամբ: Գեներալի այդ կարգադրութիւնը հետանք այն բանի, որ այդտեղի ազգաբնակութիւնը տաժակրում է բօէրներին և անմիջապէս հաղորդում է նրանց անգլիական զօրքերի ամեն մի չարժում: «Մէյտերի զօրավարութիւնը» հաղորդում է Կվինստօունից, թէ ամենքն էլ տաւատացած են, որ ուղեցոյցները սխալեցրել են գեներալ Պատէկրին: Ասում են, որ երկու ուղեցոյցներն էլ հրացանի են բռնվել յետ նահանջելու ժամանակ:

—Դեկտեմբերի 1-ին Գանկալտի վինտորական զբրոցում տեղի ունեցին վարժութիւններ գերմանական պինտորական կզոդի Մօրգանի ներկայութեամբ: Զինտորական կզոդը ապա թիրը աչակերտների համար դասախօսութիւն կարդաց անգլօ-տրանսվաալեան պատերազմի մասին, ցոյց տալով Հարաւային Աֆրիկայի քարտէզը:

«ՄՇԱԿԻ» ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՑ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆԻՑ

—

17 դեկտեմբերի

ԼՕՆԴՕՆ: «Ռէյտէրի գործ.»: «Daily Telegraph» լրագրի տեղեկութեամբ, անգլիական կառավարութիւնը մտադիր է ծառայութեան մէջ ընդունել 8,000—10 եամէնների և ոչ 3,000, որպէս մտադրված էր սկզբում:

Դուրբանից «Standard» լրագրին դեկտեմբերի 15-ին հեռագրում են, որ մօտ օրերում Տրանսվաալից եկած անձինք հաղորդում են, թէ դաշտերն ամենալաւ դրութեան մէջ են. հունձը գերազանց է: Այն փաստերը, որ բացի բօէրների գործակալներից, միայն քիչ անձինք հեռանում են երկու հանրապետութեան երկրներից՝ դժուարացնում է արժանահաւատ տեղեկութիւնների ստացումն այդ երկրների դրութեան մասին:

ԻՕՀԱՆՆԻՍԲՈՒՐԳ: Հաստատուն աղբիւրներից քաղած տեղեկութիւններին նայելով՝ ամեն ինչ կարգին է չնորհիւ օտար երկրացիներից կազմված ոստիկանութեան: Ուշիզ է, բօէրների աղքատ ընտանիքները քոնել են ամենալաւ տները, բայց կողոպտման ամեն մի փորձ ճնշվում է:

ՊԻՏԵՐՄԱՐԻՑԲՈՒՐԳ, դեկտ. 16-ին: «Ռէյտէրի գործ.»: Լէդիսմիթից հաղորդում են, որ պաշարման սկզբից մինչև դեկտեմբերի 10-ը անգլիացիներից սպանվել են 70 և վիրաւորվել 236 մարդ: Բանակում հանքարին ունդի բազմաթիւ դէպքեր են տեղի ունեցել: Այն թընդանօթները, որոնք դեկտեմբերի 11-ին խլած էին տրացանաձիգ գնդի կողմից՝ բօէրները փոխադրում են նորերով, բացի դրանից կազմում են նոր տղային ամրութիւններ Լօմբարդսկոպէյի վրա՝ նոր ինդանօթներ դնելու համար և աւելի ամրացնում են իրանց դիրքը:

ՓԱՐԻԶ: «Հաւասի գործ.»: Մինիստրների խորհուրդը վճիռ է կայացրել, որով չնորհատուում է Կրիգերին նրա մինչև այժմ ունեցած չայոդութիւնների համար և յոյս է յայտնում, թէ վերջ ի վերջոյ բօէրները չաղթող դուրս կը գան պատերազմից:

ԼՕՆԴՕՆ: «Times»-ին հաղորդում են Թէնրանից, թէ Պարսկաստանը ձգտում է երկու միլիօն ֆունտ ստերլինգ ձեռք բերել փոխառութեան միջոցով, որպէս զի ծածկէ 1892 թուականի փոխառութիւնը, վճարէ ընթացիկ պարտքն և աստիճանաբարձների առճիկը, իսկ մնացորդը մտցնէ արքունական գանձարանը: Ապրիլի սկզբում չահն ուղղորվում է ե՛ր:

ԲԵՐԼԻՆ: «Reichsanzeiger»-ի մէջ տպված է. «Զրնայելով վօլֆի գործակալութեան հերքմանը՝ «Lokalanzeiger» լրագիրը չարունակում է տարածել տեղեկութիւններ անգլօ-գերմանական դաշնակցութեան չինու բովանդակութեան մասին, ձգտելով այդ տեղեկութիւնները բեկեալ դարձնել իր համար: Մենք յանձնարարված ենք յայտնելու, որ այդ տեղեկութիւնները հիմնված են չանդուգն և անարուեստօրէն կազմված առատպերների վրա:

ՊԵՐԿԻՆՕ-ՐՈՒՄԻ: Գեներալ-նահանգապետը Պետերբուրգի ուսումնական չրջանի հոգաբարձուի ուղեկցութեամբ, եկաւ Կրասնօյէ Սելօ: Երկրագործութիւն տալով տեղական տաճարի սրբութիւններին՝ բարձր այցելուները նայեցին տեղական ուսուց դարոցը: Պատգամաւորները աղու հացով ողջունեցին երկրի կառավարչին համայնական տան մօտ, իսուն ամբոխի ներկայութեամբ: Շնորհակալութիւն յայտնելով ուշադրութեան համար՝ գեներալ Բօբրիկովը գովեց տեղական ազգաբնակութիւնը և իր տաւատնութիւնը յայտնեց նրան այն հաստատուն տպատակութեան զգացմունքների և անձնուիրութեան առիթով, որոնք արտայայտված են և առանձին ուղերձով չանուն Ներին Մեծութեան: «Մաներդ պահեցէք», աւելացրեց նա, «որ Ֆինլանդիան մեծ մայր-Ռուսաստանի մի մասն է

Հանդիսատեսները, որ տանել չեն նրան պատկերող «Новое Время» և «С.-Петербургские ведомости», «Neue Freie Presse» լրագրները՝ լրագրներ, որոնք ամենայն ինչ ընդունում են, ինչ որ ասում են, ինչ որ տպում են, ինչ որ գրում են, ինչ որ հրատարակում են, ինչ որ ներկայացնում են, ինչ որ ներկայացնում են, ինչ որ ներկայացն

գործ է. նա բողոքում է հրէաների գործողութիւնների դէմ: Պրոկուրորը սպառնում է պատիժ: Գէրչն չարունակում է: Ներկայ եղողներից մէկը նիստի սկզբում յանկարծակի մեռաւ:

Խմբագիր՝ ԱԼԷՔՍԱՆԴՐ ՔԱԼԱՆԹԱՐ
Հրատարակիչներ՝ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍԱՀԱԿ ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՄԱԼԵԱՆ

ՅԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՒԱԶԻՆ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Բ. ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆԻ

(Կուկիա, Վօրոնցովի արձանի հանդէպ)

ամեն օր, բացի կիրակի օրերից:

ԱՒԱՒՕՏՆԵՐԸ՝

Բ. Ա. ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆ—11—12 ժ. վիրաբուժական, վեներական (սիֆիլիս) և միզասեռ. հ.

Կ. Մ. ՋԻԿՈՎԱՆԻ—9—10 ժ. աչքի, ներքին և նեարդային հ.

Զ. Ի. ԹՈՐԱՆԱՍԵԱՆՑ—11—12 ժ. կանանց և երեխայոց հիւանդ.

Ի. Ֆ. ԳՐՕՑԱՍՍՎԻՉ—12—1 ժ. ականջի, կոկորդի, քթի և կրծքի հ.

Ա. Գ. ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆՑ—1—1½ ժ. ներքին և երեխայոց հ.

Ա. Գ. ԳՈՒՐԿՈ—1½—2 ժ. ներքին հ.

ԵՐՆԿՈՆԵՐԸ՝

Ի. Ֆ. ԳՐՕՑԱՍՍՎԻՉ—5—6 ժ.

Ա. Ն ՇԳԱԿՈՎՍԿԻ—6—7 ժ. նեարդային (ելեքտրաբուժութիւն), վեներական և մորթի հ.

Բ. Ա. ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆ—7—7½ ժ.

Վ. Մ. ՄԱԽՎԻԼՈՁԷ—քիմիական և իշխարացուցական հետազօտութիւնն ժկի, իւրի և արեան:

Վճար 50 կ. չքաւորները ձրի: Հանախորդրդի (կոնսիլիումի) և օպերացիայի համար առանձին:

Օ. Տ. ԱՒԱՆԻՏԱԿԻ—տանը. ծաղկահատ և բժշկական մարմնամարզ դիմել 11—1 ժ.:

Հիւանդանոցի վերատեսուչ՝
66—150 Բժշկապետ ՆԱԻԱՍԱՐԴԵԱՆ

ԹԻՖԼԻՍԻ ՄԱՍՆԱԻՈՐ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑ

Բժ. ՍԻՄԱՅԻԼ ԳԷՂԷՎԱՆՕՎԻ

Հիւանդները ընդունում է ամեն օր, բացի կիրակի օրերից:

Առաւօտները՝

Վ. Ի. ՁԻՁԻՆԱՁԷ—ատամների հիւան. 8—10 ժ.

Գ. Գ. ՄԱՂԱԼՕՎ—ներքին հիւանդ. 9—10 ժ.

Դ. Կ. ԷՐԻՍՔՕՎ—վիրաբուժութեան. 10—12 ժ.

Ն. Տ. ՄՈՒԼԻՆ—ականջի, կոկորդի և քթի հ. ամեն օր. 10½—12 ժ.

Ա. Ն. ՇԱՏԻԼՕՎ—աչքի հ. 12—1 ժ.

Ն. Զ. ՈՒՄՐԻԿՕՎ—երեխաների հ. երկուշաբթի և ուրբաթ օր. 12—1 ժ.

Վ. Լ. ՄԱՐԿԵՎԻՉ—վիրաբուժական հ. 12½—1½ ժ.

Ի. Ի. ԲԷՖՍԱԲԷՔՈՎ—վեներական, մորթի և միզասեռ. հ. 1½—2 ժ.

Մ. Ա. ԴԷՒԷՎԱՆՕՎ—նեարդային և ելեկտրոտէրապիա, 1—2 ժ.

Երեկոները՝

Դ. Ա. ԴԷՒԷՎԱՆՕՎ—ներքին և երեխաների հ. (ծաղկահատութիւն) 5—6 ժ.

Ի. Ն. ԹՈՒՄԱՆՕՎ—կանանց և մանկաբարձական, 5—6 ժ.

Ս. Ի. ՎԱՑԱՁԷ—ներքին հ. և մաստժ, 6—7 ժ.

Հիւանդանոցում գտնվում են մշտական մանճակալներ և բժշկական սենեակ խոշորացուցական և քիմիական հետազօտութիւնների համար:

Վճարը խորհրդի համար—50 կ. մնացածը պայմանով:

Նիկոլաեվսկայա փողոց, Վօրոնցովի արձանի հանդէպ, տ. Սապինովի, № 11.

Հիւանդանոցի վերատեսուչ՝
17—20 Միխայիլ ԳԷՂԷՎԱՆՕՎ

Թիֆլիսի տոհմական պատուաւոր քաղաքացի Ալէքսանդր Յովհաննիսեան Մանթաշեան, քաղաքում նաւթի և փայտի թանգանալու պատճառով, յանձնել է Թիֆլիսի քաղաքային վարչութեան հինգ վագօն ցիստերն նաւթ, մինչև 3500 պուդ ծանրութեամբ, քաղաքի ամենատաքսոմ քնակիչների վրա ծախելու պուդը մի բուբլիով, այն պայմանով, որ դրանից գոյացած գումարով առնվի փայտ և ածուխ աղքատներին ձրի բաժանելու համար: Ի նկատի ունենալով այդ՝ Թիֆլիսի քաղաքային վարչութիւնը յայտարարում է ի գիտութիւն Թիֆլիսի ազգաբնակութեան, որ վարչութիւնը դեկտեմբերի 17-ից սկսած՝ քաղաքի չքաւոր ազգաբնակութեան վրա կէրօսին ծախելու է քաղաքի հետևեալ 11 կէտերում.

1) Նաւթլուղում, Էչմէրօվսկայա փողոցի վրա, ջրանցքի բուտկայում:

2) Կախէթինսկայա հրապարակի վրա, Առևտրական ոստիկանութեան բուտկայում:

3) Զուղուրէթում, ռուսաց Նիկոլաեվսկայա եկեղեցու մօտ, ջրանցքի բուտկայում:

4) Ածխեան հրապարակի վրա (Մօլոկանսկայա) ջրանցքի բուտկայում:

5) Նախալօվկայում, ջրանցքի բուտկայում:

6) Դիգոմէյում, 2-րդ գիշերային ապաստարանում:

7) Օլգինսկայա և Յեկատերինսկայա փողոցների անկիւնում, ջրանցքի բուտկայում:

8) Մթաժամկղայում (Դավիդօվսկայա հրապարակ) ջրանցքի բուտկայում:

9) Մուխրանսկայա փողոցի վրա, ջրանցքի բուտկայում:

10) Մէյդանում, քաղաքային կշեռքի մօտ:

11) Վօրոնցովսկայա փողոցի վրա՝ Զիմախովի գործարանի դիմաց, առաջին գիշերային ապաստարանում:

Նաւթը կը ծախվի ֆունտը 2½ կոպեկով:—Ամեն մէկը կարող է առնալ միայն 4 ֆունտ: Կը սկսվի ծախել առաւօտեան 12 ժամից և կը չարունակվի մինչև երեկոյեան ժամի 5-ը: Ձրի փայտ բաժանելու մասին կը յայտարարվի առանձին: 3—3

ԹԻՖԼԻՍԻ ՔԱՂԱՔԱՑԻՆ ԿՐԵԴԻՏԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Յայտնում է ի գիտութիւն ընկերութեան պարտապանների, որ 1900 թւի յունվարի 2-ը կիրակի օր լինելու պատճառով, 1900 թւի յունվարի կիսամեակի վճարները կընդունվեն երկուշաբթի, յունվարի 3-ին, միայն կանոնադրութեան 71-դ յօդ. համաձայն տուգանքի յաւելուածով: Այդ պատճառով ընկերութիւնը պարտք է համարում յայտնել պ.պ. փոխառուներին, որ այն անձինք, որոնք ցանկանում են խուսափել տուգանք վճարելուց՝ կարող են յունվարի վճարը ներկայացնել ընկերութեան կասսային դեկտեմբերի 31-ին: 1—1

Նոր լոյս տեսան և վաճառվում են—

1) ԿԱՐՄԷՆ ՍԻԼՎԱ—«Մայրական սէր» 2 կ.
2) Է. ԶՕԼԱ—«Երկու ժամ» . . . . 5 »
3) Է. ԱՄԻՉԻՍ—«Փոքրիկ թափառաշրջիկ» 3 »

Դիմել Թիֆլիս, Կենտրօնական գրավաճառանոցը: 1—3

Եղբայրս, Վանայ Չանդգի Ոզեցի, Յովհաննէս Մարգոսի-Շահինեան, միջահասակ, թխադէմ, 36 տարեկան, մօտ 3 տարի է Թիֆլիսից գնացել է Բագու: Մինչև այսօր ոչ մի տեղեկութիւն չունենալով՝ սրտով դիմում եմ հայ հասարակութեան, ով որևէ տեղեկութիւն ունի եղբօրս—կենդանի թէ մեռած Յովհաննէսի մասին՝ բարեհաճի, յանուն քրիստոնէութեան, յանուն մարդասիրութեան հաղորդել ինձ հետևեալ հասցէով. Вагаршапатъ, Эрив. губ., сел. Гечерлу, Овнанъ Муг. Шагинянъ
1—3

ԲԱՆԿԱՑԻՆ ԹԱՏՐՕՆ

Հինգշաբթի օր, դեկտեմբերի 23-ին

✦ ՀԱՄԵՐԳ ✦

Խ. Մ. ԿՈՐՍ-ՄՈՒՐԶՅԻ

Մասնակցութեամբ օր. Ալիխանեանի, պ.պ. Վարդիկեանի, Ղարադեօղեանի Մ. Ռոստոմեանի և 70 հազուց բաղկացած խմբի:
2—4

Պետերբուրգի բժշկական վարչութեան թոյլտուութեամբ: Մեծ արկղիկը 5 բուբլի, փոքրը—3 ր. և 1 ր. 50 կ.:

ՆՈՐ ՄԻՋՈՑ

մազերը բուսցնելու և ամրացնելու համար, ոչնչացնում է թեփը: Դուրս է եկել նաև բոլորովին նոր միջոց

ԶՈՒԻ ԿԱԹԸ

երեսին քնքշութիւն և սպիտակութիւն տալու համար, ոչնչացնում է արևի պատճառած սևութիւնը, մուները, տալիս է կաշուին քնքշութիւն և սպիտակութիւն: Այդ դները չափաւոր են. մեծ սրուակը, արկղիկի մէջ, 2 բուբլի, փոքրը—1 ր. 50 կ. Ծախվում են բոլոր պարֆիւմերական և դեղավաճառական խանութներում: Գլխաւոր պահեստը գտնվում է Պետերբուրգում, Գուչկինսկայա փողոց տ. № 15, բնակարան № 12. պահեստի բաժանմունքները գտնվում են. Թիֆլիսում կովկասեան դեղատան ապրանքների վաճառման ընկերութեան խանութում՝ Երևանեան հրապարակ և նրա բաժանմունքում, Միքայէլեան փողոց և Բագուում. նաև Միքայելեան կամուրջի վրա, Գապօվի և Աբիստակովի դեղատներում: Օտարաքաղաքացիների պատուէրները կատարվում են անմիջապէս՝ պաստով:
27—100

Лучшія аттестаціи отъ учебнаго начальства.

За успѣшныя занятія благодарности.

И. Я. БРОНЪ-ФОНЪ-БРЕННЕРЪ

преподаетъ

Полный курсъ БУХГАЛТЕРІИ

ПРЕДМЕТЫ ЗАНЯТІЙ:

1) Бухгалтерія (двойная италіянская), **2) Коммерческая ариѳметика, 3) Коммерческая экономія. 4) Ариѳметика на счетахъ, 4) Торговыя и вексельныя узаконенія и 5) Коммерческая корреспонденція.**

Курсъ 3-хъ-мѣсячный. Занятія ежедневныя. Плата за курсъ 60 руб. Ручательство и гарантія за успѣхи. Болѣе 1000 окончившихъ курсъ. Михайловская, № 71.

Собственный методъ преподаванія по собственнымъ сочиненіямъ, продающимся во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Занятія съ января мѣсяца. 1—100

Преподов. ведется по собств. сочиненіямъ.

Годъ занятій десятый.

Бр. Мирзабековыхъ

ТАБАЧНЫЙ МАГАЗИНЪ

ТИФЛИСЪ

Получили отъ фабрикантовъ Египетскія папиросы, Египетскій табакъ, Египетскія гильзы, Египетскія папиросныя бумаги, Египетскіе мундштуки, Египетскіе портсигары, Египетскія трубки, Египетскіе янтари, Египетскія спички, Египетскія зажигалки, Египетскія пепельницы, Египетскіе кисеты, Египетскія сигарныя коробки, Египетскіе сигарные ящики, Египетскіе сигарные футляры, Египетскіе сигарные ножи, Египетскіе сигарные мундштуки, Египетскіе сигарные портсигары, Египетскіе сигарные трубки, Египетскіе сигарные янтари, Египетскіе сигарные спички, Египетскіе сигарные зажигалки, Египетскіе сигарные пепельницы, Египетскіе сигарные кисеты, Египетскіе сигарные коробки, Египетскіе сигарные ящики, Египетскіе сигарные футляры, Египетскіе сигарные ножи.

Отправляемъ по всѣмъ направленіямъ.

Адресъ: Тифлисъ, Табачный магазинъ Бр. Мирзабековыхъ.

Образцы высылаются безплатно.

Цѣны умѣренныя.

1—10

Եղբարք Ե. եւ Մ. Միրզաբէկեանցների
ԾԽԱԽՈՏԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ

ԲԱԳԻՒՄ

Ի նկատ առնելով, որ տարէց տարի մեր գործարանի ծխախոտի և պապիրոսի պահանջը գնալով մեծանում է՝ մենք, որպէսզի դիւրութիւն լինենք առաջ մեր մշտական գնողներին՝ վրաձեռնիք Թիֆլիսում (Հալաբարի կամուրջի մօտ, տուն Խաչատրովի) բանալ մեծական խանութ, որտեղ կարելի է միշտ ստանալ ծխախոտի և պապիրոսի ամենաքաղցր տեսակները: Հրաւիրում ենք պ.պ. ծխողներին անձամբ հաւատանալ մեր ծխախոտի բարձր յատկութեան:

Օտարաքաղաքացիք իրանց պատուէրներով դիմում են—Тифлисъ, Табачный магазинъ Бр. Мирзабековыхъ.

Պատուէրները կատարվում են ճշտութեամբ և չուտ: 1—10

М. 59,806

BATEAUX A VAPEUR FRANCAIS N. PAQUET ET C-ie

ՖՐԱՆՍԻԱԿԱՆ ՆԱԻԱԳՆԱՑՈՒԹԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ,

Ն. ՊԱԿԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Կանոնաւոր և ուղղակի նաւագնացութիւն ՄԱՐՍԷԼԻՑ ԲԱԹՈՒՄ, չորեքշաբթի օրերը, երկու չաբաթը մի անգամ,

Եւ հակառակը՝ Բաթումից Մարսէլ, ժանեռով Տրապիզոն, Սամսօն և Պօլիս: Մեկնում է Բաթումից՝ չորեքշաբթի, 23 դեկտեմբ. 3 յունվարի ԱՆԱՏՕԼԻ չոգենաւը, նաւապետ ԲԻԱՆԿԻ: Եւ այսպէս չաբունակաբար, երկու չաբաթը մի անգամ, չորեքշաբթի օրերը, ժամը 4-ին ճաշից յետոյ:

Բաթումից Պարիզ ուղղակի հաղորդակցութեան տոմսակներ տրվում են սովորականից պակաս գներով:

Ամիսը մի անգամ կանոնաւոր հաղորդակցութիւն Բաթումի և Անավէրպէնի մէջ, ընդունելով ապրանքներ բոլոր հիւսիսային նաւահանգիստների համար:

Ապրանքների և ճանապարհորդների մասին տարակաւոր տեղեկութիւններ տանալու համար թող բարեհաճեն դիմել ընկերութեան գործակատարներին՝

ԲԱԹՈՒՄՈՒՄ—պ. Վիկտոր դ'Արճօին, Նաւէջմնայա: ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ—պ. Օ. Ֆ. Բարեկենդանեանին, Սիօնի փող. Թօջափարուխովի և Մայսուրաձէի քարվանսարա: ԲԱԳՈՒՄ—եղբ. Վ. և Ի. Մուրատեանների, Նարիմանովսկայա փողոց, տուն Կրասիլնիկովի, № 27: ՆՕՎՕՐՕՍՍԻՍԿ—պ. Մելիխով, Հերչեկրօղների: (Ե. Տ. Չ.) 2—20

ԲՐՕԿԱՐ ԵՒ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՆՈՐՈՒԹԻՒՆ

Օծանելիքներ

ՋՐԱՑԻՆ-ՇՈՒՇԱՆ

Սաստիկ և դուրեկան հոտ.

ՍԱՊՕՆ, ՕԾԱՆԵԼԻՔ ԵՒ ՓՈՇԻ: М. 87676

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 20 Декабря 1899 г.

Типографія Грузинск. Т.—ва Большая Ванкская ул. № 27.